



KÚPNA ZMLUVA

Č.p. SE-OVO2-2011/000552-014

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

I. ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci:

Názov: STRAŽAN s.r.o
Púpavová 15, 841 04 Bratislava
Prevádzka: Bojnická 10, 831 04 Bratislava
zastúpený: **Ivan STRAŽAN**, konateľ

IČO: 35816708
DIČ: 2020225251
IČ DPH: SK2020225251
bankové spojenie: Tatra Banka
číslo účtu: 2622838413/1100

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I . Vložka
číslo:24563/B Oddiel: s.r.o.

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Pribinova 2, 812 72 Bratislava
zastúpený: **Mgr. Ján LAZAR**
generálny riaditeľ sekcie ekonomiky
na základe plnomocenstva č.p. KVSU-2011/000908-008
z 15. júla 2011

IČO: 00 151 866
IČ DPH: 2020571520
bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: 7000180349/8180

V zastúpení Horskej záchranej služby, Krajských riaditeľstiev Hasičského a
záchranného zboru a Záchranných brigád Hasičského a záchranného zboru

(ďalej len „kupujúci“).

za nasledovných podmienok:

II. PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s rámcovou dohodou č. Op. SE-135-22/OVO-2008 z 20. 10. 2008 a Dodatku č. 1 rámcovej dohody č.p. SE-OVO2-2011/000552-008, uzatvorenou medzi MV SR v postavení verejného obstarávateľa realizovanej verejnej súťaže a predávajúcim (ďalej len „rámcová dohoda“).

III.
PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a predáť, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce nové terénne motorové vozidlá továrenskej značky a typu **Land Rover Defender** (ďalej len „vozidlo“).

P.č.	Názov	Počet ks
1.1.	Land Rover Defender 110 SW	7
1.2.	Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up	6

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa technickej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Predávajúci prehlasuje a zodpovedá zároveň za to, že predmet kúpy v čase jeho dodania spĺňa normy EHK. Emisné normy EURO a požiadavky na vybavenie a technickú spôsobilosť vozidla v zmysle ustanovení zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. S vozidlom bude dodané:
- štandardné rezervné koleso,
 - sada základného náradia,
 - podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom,
 - platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva v slovenskom alebo českom jazyku.
5. Súčasťou dodávky vozidla je poučenie a zaškolenie obsluhy v rozsahu podľa požiadaviek kupujúceho.

IV.
KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s rámcovou dohodou, dohodou zmluvných strán nasledovne.

P.č.	Model	Počet ks	Cena v € s DPH
1.1.	Land Rover Defender 110 SW	1	82 006,01
		7	574 042,07
1.2.	Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up	1	73 660,63
		6	441 963,79
Cena celkom :		13	1 016 005,86

(Slovom: Jedenmiliónšestnásťtisícpäť 86/100 EUR)

2. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom prílohy č.1 - Technická špecifikácia a kúpna cena.
3. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. VI. ods. 2 kúpnej zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu.
4. Kúpna cena je dohodnutá ako maximálne a konečná.



V.

PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov). Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
3. Obálky, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená „FAKTÚRA“. Faktúry musia byť odoslané doporučené. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady faktúrovanej ceny.
1. Kúpna cena bude uhradená z účtu:
 - a) Číslo účtu: 7000312784/8180 Štátna pokladnica
Horská záchranná služba, Horný Smokovec 52, 062 01 Vysoké Tatry, IČO: 37 879 693.
cena za 7 ks Land Rover Defender 110 SW, uvedená v čl. IV. bod 1.1.,
 - b) Číslo účtu: 7000168809/8180 Štátna pokladnica
KR HaZZ v Banskej Bystrici, Komenského 27, 974 01 Banská Bystrica
cena za 1 ks Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up, uvedená v čl. IV. bod 1.2.,
 - c) Číslo účtu: 7000173309/8180 Štátna pokladnica
KR HaZZ v Prešove, Požiarnická 1, 080 01 Prešov
cena za 1 ks Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up, uvedená v čl. IV. bod 1.2.,
 - d) Číslo účtu: 7000169035/8180 Štátna pokladnica
KR HaZZ v Košiciach, Komenského 52, 040 01 Košice-Sever
cena za 1 ks Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up, uvedená v čl. IV. bod 1.2.,
 - e) Číslo účtu: 7000169246/8180 Štátna pokladnica
KR HaZZ v Žiline, Nám. Požiarnikov 1, 010 01 Žilina
cena za 1 ks Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up, uvedená v čl. IV. bod 1.2.,
 - f) Číslo účtu: 7000181392/8180 Štátna pokladnica
Záchr. brigáda Hasičského a záchr. zboru v Malackách, Továrenská 1, 901 01 Malacky
cena za 1 ks Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up, uvedená v čl. IV. bod 1.2.,
 - g) Číslo účtu: 7000181560/8180 Štátna pokladnica
Záchr. brigáda Hasičského a záchr. zboru v Humennom, Mierová 3, 066 01 Humenné
cena za 1 ks Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up, uvedená v čl. IV. bod 1.2..

VI.

DODACIE PODMIENKY

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. ods. 1 bude dodaný, na základe preberacích-odovzdávacích protokolov. Termín poslednej dodávky je stanovený najneskoršie do 8 týždňov od podpísania kúpnej zmluvy.
2. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je sídlo predávajúceho na adrese: Bojnická 10, v Bratislave.
3. Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy, ktorým je len pre účely tejto zmluvy Ing. Miroslav Bolyó, tel.: 0961054000, fax: 0961049025, spoločne so zástupcom HZS a P HaZZ MV SR (ďalej len „zástupca kupujúceho“), k odovzdaniu - prevzatíu, najneskoršie 3 dni vopred.
4. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

VII. POVINNOSTI KUPUJÚCEHO

Kupujúci je povinný prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. ods. 3. a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

VIII. POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO

1. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu zmluvy je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného vozidla a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

IX. ZÁRUČNÁ DOBA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Na dodávaný tovar, príslušenstvo a výbavu sa poskytuje záruka 3 roky alebo 100 tis. km. Záruka na prehrdzavenie karosérie je 12 rokov, na lak 3 roky.
2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).
3. Montážou svetleného a zvukového výstražného zariadenia, vysielaciek a rádiolokačných zariadení na meranie rýchlosti nedochádza ku strate alebo obmedzeniu záruky na vozidlo.
4. Okrem všeobecných dôvodov platia pre zánik záruky tieto dôvody:
 - a) kupujúci si nenechá na vozidle vykonať práce predpísané výrobcom a vyznačené v servisnej knižke v stanovených termínoch a v určených servisných značkových opravovniach,
 - b) do vozidla bude kupujúcim zabudovaný resp. inak namontovaný taký diel, ktorý nie je povolený výrobcom,
 - c) vozidlo je pozmenené nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,
 - d) vozidlo bolo používané v rozpore s jeho účelom,
 - e) užívateľ vozidla si nesplnil povinnosť predísť vzniku zmenšenia škody (napr. vozidlo neodstavil ihneď po tom ako bola zistená porucha, ale jazdil ďalej a tým zaviniť zvýšenie rozsahu poruchy),
 - f) pri prevádzke vozidla neboli použité výrobcom predpísané alebo doporučené materiály, alebo náplne, predovšetkým oleje, pohonné hmoty, brzdové a chladiace kvapaliny.
5. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo vada, je predávajúci povinný poškodené dielce opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskôr do 30 dní od reklamovania závady kupujúcim.
6. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
7. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na Horskú záchrannú službu v momente prevzatia predmetu zmluvy.
8. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.

X. SERVISNÉ PODMIENKY

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv v servisných strediskách predávajúceho alebo servisných strediskách jeho zmluvných partnerov.

3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy, najmenej po dobu 10 rokov.

XI. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy alebo jeho časti v dohodnutej dodacej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % z ceny nedodaného vozidla, za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,01 % z faktúrovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a vady predmetu zmluvy podľa čl. IX. ods. 5. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,--€ za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo vady.

XII. VLASTNÍCKE PRÁVO

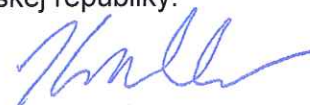
1. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na Horskú záchrannú službu, Krajské riaditeľstvá Hasičského a záchranného zboru a Záchranné brigády Hasičského a záchranného zboru, ktorých kupujúci zastupuje, po zaplatení faktúry a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúcemu. Riziká po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy vyplývajúce z omeškania úhrady faktúry predávajúcemu a z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) znáša v plnom rozsahu Horská záchranná služba, Krajské riaditeľstvá Hasičského a záchranného zboru a Záchranné brigády Hasičského a záchranného zboru.
2. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie tovaru) prechádza na Horskú záchrannú službu, Krajské riaditeľstvá Hasičského a záchranného zboru a Záchranné brigády Hasičského a záchranného zboru v deň podpisu preberacieho – odovzdávacieho protokolu. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať predmet zmluvy nekompletný, poškodený alebo inak nekvalitný.

XIII. ZÁNIK ZMLUVY

1. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

XIV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Kupujúci poveruje na rokovanie vo veciach zmluvných Ing. Jána Mlynarčíka a prevzatia predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho uvedených v čl. VI. ods. 3. kúpnej zmluvy.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných a odovzdania predmetu kúpnej zmluvy v osobe Ing. Petra Matušoviča.
3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 29. 02. 2012.
4. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.




6. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode, inak v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave
16/11/2011

16 -11- 2011
V Bratislave



za predávajúceho
Ivan STRAŽAN
konateľ Stražan, s.r.o. Bratislava



za kupujúceho
Mgr. Ján LAZAR
generálny riaditeľ
sekcie ekonomiky MV SR





Príloha č. 1
Kúpnej zmluvy č.p. SE-OVO2-2011/000552-014

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA A KÚPNA CENA
(Osobný terénny automobil nižšieho štandardu)



Špecifikácia predmetu zákazky:

Model: Land Rover Defender 110 SW (Station Wagon) - 7 ks (HZZ)
(Land Rover Defender 90 SW)

Karoséria

Celokovová hliníková samonosná karoséria na pevnom rebrinovom ráme, 5 dverová, 7 miestna

Farebné vyhotovenie

Karoséria – bezpríplatková biela
Interiér – štandardný podľa ponuky

Motor

Vznetový motor, uložený vpredu, radový, 4-valec s kvapalinovým chladením
Emisná norma – EURO V
Emisie – CO₂ – kombinovaná, 266 g/km, kombinovaná (základné prevedenie*)
Palivo – motorová nafta
Maximálny výkon: 90 kW pri 3500 ot./min⁻¹
Maximálny krútiaci moment: 360 Nm pri 2000 ot./min⁻¹

Jazdné vlastnosti

Maximálna rýchlosť – 145 km/h

Spotreba v l/100 km podľa normy 1999/100/EEC

Mesto	11,5 l/100 km (základné prevedenie*)
Mimo mesta	9,1 l/100 km (základné prevedenie*)
Kombinovaná	10,0 l/100 km (základné prevedenie*)

Land Rover Defender 110 SW

Mesto	13,6 l/100 km
Mimo mesta	9,7 l/100 km
Kombinovaná	11,1 l/100 km

Pohon

Stály pohon všetkých kolies, s uzamykateľnou 100% uzávierkou medzinápravového diferenciálu.

Prevodovka

6- stupňová mechanická plne synchronizovaná

Podvozok

Náprava - predná/zadná tuhá so stabilizátorom
Brzdy - predná/zadná kotúčová
Rázvor – 2794 mm, 2360 mm (základné prevedenie*)
Rozchod vpredu/ vzadu – 1486 mm

Hmotnosti, rozmery a objemy

Celková hmotnosť: - 3050 kg, 2505 kg (základné prevedenie*)
Pohotovostná hmotnosť: - 2123 kg (7 miestna), 1895 kg (základné prevedenie*)
Užitočná hmotnosť - 927 kg, 655 kg (základné prevedenie*)
Dĺžka – 4785 mm (bez prídavných zariadení)
Šírka - 1790 mm (bez spätných zrkadiel)
Objem palivovej nádrže: 75 l, 60 l (základné prevedenie*)
Parametre
Stúpavosť v teréne 100 % t.j 45° (základné prevedenie*)
Bočný náklon 35° (základné prevedenie*)
Nájazd. uhol vpredu/vzadu 47° (základné prevedenie*)
Stredový prechodový uhol 149,7°, 147° (základné prevedenie*)
Brodivosť bez /so zvýš. saním 500 / 1 500 mm

1. Povinné vybavenie vozidla v zmysle bodu 1.3.9. príloha č. 1 predmetnej dohody

Povinná výstroj a výbava stanovená pre daný druh vozidla (v zmysle zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov):

- Výstražný trojuholník
- Ťažné lano
- Lekárnička
- Sada základného náradia a kľúč na kolesá
- Sada náhradných žiaroviek (najviac používaných) a poistiek (ak sú vo vozidle použité)
- Rezervné koleso
- Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- Hasiaci prístroj

2. Povinné vybavenie vozidla v zmysle bodu 1.3.10. príloha č. 1 predmetnej dohody

- ABS fungujúce aj v teréne a elektronický systém trakčnej kontroly ETC
- Pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca
- Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca
- Bezpečnostné pásy na zadných sedadlách
- Predné opierky hlavy
- Opierky hlavy sedadiel vzadu
- Posilňovač riadenia
- Predné stierače okien s cyklovačom
- Predné hmlové svetlomety
- Vyhrievanie predného okna
- Vyhrievanie zadného okna
- Vyhrievané predné sedadlá
- Zadné hmlové svetlo
- Elektrické ovládanie bočných okien vpredu
- Otáčkomer
- Hodiny
- Zásuvka 12 V
- Auto rádio s CD – prehrávačom + anténa a ozvučenie vozidla
- Sada 4 ks zimných pneumatík na diskoch
- 6 – stupňová manuálna prevodovka
- Ventilované kotúčové brzdy
- Zadné sklo – vyhrievané s ostrekovačom a stieračom
- Zadné ¼ okná
- Zástierky zadné
- Schodík vzadu sklopný(pozn. v prípade dodatočnej výbavy zadného nárazníka so stupačkami je nutné tpto výbavu zrušiť – kolízia)
- Ocelové disky / pneumatiky Michelin XPC Latitude Cross bezdušové pneumatiky 7,50 R 16
- Gumené koberce vpredu a vzadu - podlahová krytina
- 433MHz Imobilizér s perimetrickým alarmom
- Ťažné zariadenie – guľa
- Odkladacia schránka medzi prednými sedadlami s vinylovým poťahom
- Zástierky predné
- Tónované sklá – predné a bočné
- Poťahy sedadiel – textilné
- Diaľkovo ovládané centrálné zamykanie

V prípade požiadavky na montáž rádiostanice Matra je cena platná len v prípade doručenia predprípravy (antény a príslušnej kabeláže) na rádiostanicu pri montáži ostatných doplnkov a pred odovzdaním vozidla užívateľovi. V prípade dodatočnej montáže po odovzdaní do užívania sa cena za predprípravu rádiostanice Matra mení.

3. Doplňkové (požadované) príslušenstvo a výbava za príplatok v zmysle bodu 1.2. príloha č. 1 predmetnej dohody - cenová ponuka.

- Príprava na montáž vozidlovej rádiostanice Matra
- Reflexné označenie vozidla príslušnosti k HZS
- Svetelné a zvukové výstražné zariadenie HZS
- Mechanická ochrana prednej nápravy
- Predný ochranný rám s prídavnými reflektormi 2 ks
- Podlaha zadného batožinového priestoru opatrená hliníkovým plechom s protišmykovou úpravou
- Stúpačky na predných blatníkoch opatrené hliníkovým plechom s protišmykovou úpravou
- Ochrana prahov dverí (podbehy dverí) opatrená hliníkovým plechom s protišmykovou úpravou
- Veľký strešný nosič, zvýšená odolnosť strechy vozidla, strecha vozidla opatrené hliníkovým plechom s protišmykovou úpravou
- Rebrík v zadnej časti vozidla
- Tyče v zadnej časti vozidla na uchytenie nosidiel UT 2000
- Ťažné zariadenie pevné ISO 50 (základná výbava)

4. Voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava za príplatok v zmysle bodu 1.3. príloha č. 1 predmetnej dohody - cenová ponuka.

- Elektrický navijak bez príslušenstva
- Ochranné mriežky predných reflektorov a zadných svetiel
- Zadný nárazník so stupačkami
- Zvýšené nasávanie vzduchu
- Ochranné štíty podvozku
- Disky kolies z ľahkých zliatín (4 ks)
- Diaľkové ovládanie navijaku – káblové
- Vyhrievanie sedadiel vpredu
- Delené a sklápaceľné opierky zadných sedadiel

5. Ďalšie voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava v zmysle bodu 1.4. príloha č. 1 predmetnej dohody - cenová ponuka a iná výbava na požiadanie

- 100% uzávierky prednej a zadnej nápravy
- Terénne pneumatiky 4 ks
- Taška s príslušenstvom pre lanový navijak
- Bočné pracovné svetlá po oboch stranách vozidla pod strešným nosičom
- Vnútorne osvetlenie - prídavné nad raneným
- Prídavné teplovzdušné kúrenie pre posádku
- Mreže zadných okien
- Kryt rezervy
- Gumené rohože do kabíny
- Rádiostanica Motorola GM 360, káblový zväzok, anténa * pozn. 8
- Zadné lavice bočné
- Sada na dofukovanie kolies
- Ochrana čelného skla pri zalesnenom teréne * pozn. 9
- Klimatizácia

Model: Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up - 6 ks (HaZZ)
(Land Rover Defender 90 SW)

Karoséria

Celokovová hliníková samonosná karoséria na pevnom rebrinovom ráme, 4 dverová, 5 miestna

Farebné vyhotovenie

Karoséria – bezpríplatková biela
Interiér – štandardný podľa ponuky

Motor

Vznetový motor, uložený vpredu, radový, 4-valec s kvapalinovým chladením
Emisná norma – EURO V
Emisie – CO₂ – 295 g/km kombinovaná, 266 g/km, kombinovaná (základné prevedenie*)
Palivo – motorová nafta
Maximálny výkon: 90 kW pri 3500 ot./min⁻¹
Maximálny krútiaci moment: 360 Nm pri 2000 ot./min⁻¹

Jazdné vlastnosti

Maximálna rýchlosť – 145 km/h

Spotreba v l/100 km podľa normy 1999/100/EEC

Mesto	11,5 l/100 km (základné prevedenie*)
Mimo mesta	9,1 l/100 km (základné prevedenie*)
Kombinovaná	10,0 l/100 km (základné prevedenie*)

Spotreba v l/100 km podľa normy 1999/100/EEC

Mesto	13,6 l/100 km
Mimo mesta	9,7 l/100 km
Kombinovaná	11,1 l/100 km

Pohon

Stály pohon všetkých kolies, s uzamykateľnou 100% uzávierkou medzinápravového diferenciálu.

Prevodovka

6- stupňová mechanická plne synchronizovaná

Podvozok

Náprava - predná/zadná tuhá so stabilizátorom
Brzdy - predná/zadná kotúčová
Rázvor – 3226 mm, 2360 mm (základné prevedenie*)
Rozchod vpredu/ vzadu – 1511 mm

Hmotnosti, rozmery a objemy

Celková hmotnosť: - 3380 kg, 2505 kg (základné prevedenie*)
Pohotovostná hmotnosť: - 2149 kg, 1895 kg (základné prevedenie*)
Užitočná hmotnosť - 1231 kg, 655 kg (základné prevedenie*)
Dĺžka – max. 5271 mm (bez prídavných zariadení)
Šírka - 1790 mm (bez spätných zrkadiel)
Objem palivovej nádrže: 75 l, 60 l (základné prevedenie*)
Parametre
Stúpavosť v teréne 100 % t.j 45° (základné prevedenie*)
Bočný náklon 35° (základné prevedenie*)
Nájazd. uhol vpredu/vzadu 47° (základné prevedenie*)
Stredový prechodový uhol 147° (základné prevedenie*)
Brodivosť bez /so zvýš. saním 500 / 1 500 mm

1. Povinné vybavenie vozidla v zmysle bodu 1.3.9. príloha č. 1 predmetnej dohody

Povinná výstroj a výbava stanovená pre daný druh vozidla (v zmysle zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov):

- Výstražný trojuholník
- Ťažné lano
- Lekárnička
- Sada základného náradia a kľúč na kolesá
- Sada náhradných žiaroviek (najviac používaných) a poistiek (ak sú vo vozidle použité)
- Rezervné koleso
- Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- Hasiaci prístroj

2. Povinné vybavenie vozidla v zmysle bodu 1.3.10. príloha č. 1 predmetnej dohody

- Pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca
- Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca
- Bezpečnostné pásy na zadných sedadlách
- Predné opierky hlavy
- Opierky hlavy sedadiel vzadu
- Posilňovač riadenia
- Predné stierače okien s cyklovačom
- Predné hmlové svetlomety
- Vyhrievanie predného okna
- Vyhrievanie zadného okna
- Vyhrievané predné sedadlá
- Zadné hmlové svetlo
- Elektrické ovládanie bočných okien vpredu
- Otáčkomer
- Hodiny
- Zásuvka 12 V
- Auto rádio s CD – prehrávačom + anténa a ozvučenie vozidla
- Sada 4 ks zimných pneumatík na diskoch
- 6 – stupňová manuálna prevodovka
- Ventilované kotúčové brzdy
- Zadné sklo
- Zadné ¼ okná
- Zásterky zadné
- Schodík vzadu sklopný (pozn. v prípade dodatočnej výbavy zadného nárazníka so stupačkami je nutné túto výbavu zrušiť – kolízia)
- Ocelové disky – Michelin Latitude Cross bezdušové pneumatiky 7,50 R 16
- Gumené koberce vpredu a vzadu – podlahová krytina
- 433MHz Imobilizér s perimetrickým alarmom
- Metalický lak
- Ťažné zariadenie – guľa
- Odkladacia schránka medzi prednými sedadlami s vinylovým potahom
- Zásterky predné
- Tónované sklá – predné a bočné
- Potahy sedadiel – textilné
- Diaľkovo ovládané centrálné zamykanie

3. Doplnkové (požadované) príslušenstvo a výbava za príplatok v zmysle bodu 1.2. príloha č. 1 predmetnej dohody - cenová ponuka.

- Príprava na montáž vozidlovej rádiostanice Matra
- Reflexné označenie vozidla príslušnosti k HaZZ
- Svetelné a zvukové výstražné zariadenie HaZZ
- Mechanická ochrana prednej nápravy

- Podlaha zadného batožinového priestoru opatrená hliníkovým plechom s protišmykovou úpravou
- Ťažné zariadenie pevné ISO 50 (základná výbava)

4. **Voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava za príplatok v zmysle bodu 1.3. príloha č. 1 predmetnej dohody - cenová ponuka.**

- Elektrický navijak bez príslušenstva
- Zvýšené nasávanie vzduchu
- Ochranné štíty podvozku
- Vodeodolné poťahy sedadiel - návleky na textilné sedačky na 2. radu sedadiel
- Navigačný systém
- Diaľkové ovládanie navijaku – káblové
- Vyhrievanie sedadiel vpredu
- Delené a sklápatelné opierky zadných sedadiel

5. **Ďalšie voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava v zmysle bodu 1.4. príloha č. 1 predmetnej dohody - cenová ponuka a iná výbava na požiadanie**

- 100% uzávierky prednej a zadnej nápravy
- Terénne pneumatiky 4 ks
- Taška s príslušenstvom pre lanový navijak
- Prídavné teplovzdušné kúrenie pre posádku
- Náklonomer
- Lampička na čítanie máp
- Sada na dofukovanie kolies
- Gumené rohože do kabíny
- Rádiodstanica Motorola GM 360, káblový zväzok, anténa * pozn. 8
- Klimatizácia

* Základné prevedenie platí pre vozidlo v základnom prevedení t.j. Land Rover Defender 90 v zmysle Rámcovej dohody č.p. SE-135-22/OVO-2008 Príloha č. 1



KÚPNA CENA

(vyhotovená v súlade s ustanoveniami Rámcovej dohody č. p. SE-135-22/OVO-2008) a Prílohy č. 1 - "Technická špecifikácia a kúpna cena" Dodatku č. 1 rámcovej dohody (č.p. SE-OVO2-2011/000552-008)

Cena vozidla podľa bodu 1.5.

Cena vozidla Land Rover Defender 110 SW (Station Wagon)	Cena v EUR
Cena pre bežného zákazníka bez DPH	36 726,75
Poskytovaná zľava z ceny v %	3,00
Cena so zľavou bez DPH	35 624,95
Poskytovaná zľava nad rámec rámcovej dohody	2,00
Cena s nadštandardnou zľavou 5 % (3+2) bez DPH	34 890,41
20% DPH	7 124,99
Cena predmetu zákazky s DPH	42 749,94

Cena vozidla podľa bodu 1.5.

Cena vozidla Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up	Cena v EUR
Cena pre bežného zákazníka bez DPH	40 228,47
Poskytovaná zľava z ceny v %	3,00
Cena so zľavou bez DPH	39 021,62
Poskytovaná zľava nad rámec rámcovej dohody	2,00
Cena s nadštandardnou zľavou 5 % (3+2) bez DPH	38 217,05
20% DPH	7 804,32
Cena predmetu zákazky s DPH	46 825,94

Ceny vozidiel v zmysle bodu 1.5. po uplatnení 5% zľavy.						
	Cena bez DPH v EUR	Práca bez DPH	Cena bez DPH v EUR s prácou	HZS Cena bez DPH s prácou	HaZZ Cena bez DPH s prácou	
Cena vozidla Land Rover Defender 110 SW (Station Wagon)	34 890,41	-	34 890,41	34 890,41		
Cena vozidla Land Rover Defender 130 DCHC Pick Up	38 217,05	-	38 217,05	38 217,05		38 217,05

Voľiteľné doplnkové príslušenstvo a výbava v zmysle bodu 1.3						
	Cena bez DPH v EUR	Práca bez DPH	Cena bez DPH v EUR s prácou	HZS Cena bez DPH s prácou	HaZZ Cena bez DPH s prácou	
Elektrický navijak bez príslušenstva	2 004,63	726,00	2 730,63	2 730,63		2 730,63
Ochranné mriežky predných reflektorov a zadných svetiel * pozn. č. 7	339,28	66,00	405,28	405,28		
Ochranná mreža do batožinového priestoru	284,44	99,00	383,44			
Zvýšené nasávanie vzduchu	542,99	165,00	707,99	707,99		707,99
Zadný nárazník so stupáčkami	484,68	99,00	583,68	583,68		
Ochranné štíty podvozku	480,11	165,00	645,11	645,11		645,11
Gumené koberce do kabíny - podlahová krytina	-	-	-	-		-
Gumená rohož do batožinového priestoru	197,53	33,00	230,53			-
Vodeodolné poťahy sedadiel - návleky na textilné sedačky na 2. radu sedadiel	454,50	66,00	520,50			520,50
Vyhrievanie sedadiel vpredu	-	-	-	-		-
Delené a sklápaceľné opierky zadných sedadiel	-	-	-	-		-
Navijačný systém	523,47	-	523,47			-
Disky kolies z ľahkých zliatin (4 ks)	1 024,23	66,00	1 090,23	1 090,23		523,47
Príplatková farba	-	-	-			
Mechanické zabezpečenie	411,08	-	411,08			
Dialkové ovládanie navijaku - káblové	144,03	66,00	210,03	210,03		210,03

Ďalšie voľiteľné doplnkové príslušenstvo a výbava v zmysle bodu 1.4						
	Cena bez DPH v EUR	Práca bez DPH	Cena bez DPH v EUR s prácou	HZS Cena bez DPH s prácou	HaZZ Cena bez DPH s prácou	
Kombinované ťažné zariadenie guľa/čap	237,45	66,00	303,45			
100% uzávierky prednej a zadnej nápravy	3 793,59	858,00	4 651,59	4 651,59		4 651,59
Zimné pneumatiky 4 ks	1 015,34	66,00	1 081,34			
Terénne pneumatiky 4 ks	1 128,00	66,00	1 194,00	1 194,00		1 194,00
Posúvne ťažné zariadenie - rebrík	284,93	66,00	350,93			
Taška s príslušenstvom pre lanový navijak	375,76	-	375,76			
Bočné pracovné svetlá po oboch stranách vozidla pod strešným nosičom	396,28	198,00	594,28	375,76		375,76
Vnútorne osvetlenie - prídavné nad raneným	134,30	33,00	167,30	594,28		594,28
Ďialkové ovládanie navijaku rádiové	262,00	66,00	328,00	167,30		167,30

Handwritten signature

Pridavné teplovzdušné kúrenie pre posádku	1 287,39	-	1 287,39	1 287,39	1 287,39
Špeciálne tmavé fólie na zadné okná + bezpečnostné fólie	646,10	-	646,10		
Mreže zadných okien	351,74	66,00	417,74	417,74	
Náklonomer	71,34	33,00	104,34		104,34
Kryt rezervy	176,29	33,00	209,29	209,29	
Lampička na čítanie máp	90,03	33,00	123,03		123,03

Voliteľné doplnkové príslušenstvo a výbava v zmysle bodu 1.2

Priprava na montáž vozidlovej rádionstanie Matra * pozn. 1	90,41	33,00	123,41	123,41	123,41
Reflexné označenie vozidla príslušnosti k Policajnému zboru SR	764,20	-	764,20		
Reflexné označenie vozidla príslušnosti k HZS alebo HaZZ	933,07	-	933,07	933,07	933,07
Svetelné a zvukové výstražné zariadenie vozidiel Policajného zboru *pozn. 2	3 762,06	462,00	4 224,06		
Svetelné a zvukové výstražné zariadenie vozidiel HZS resp. HaZZ *pozn. 3	5 026,11	462,00	5 488,11	5 488,11	5 488,11
Mechanická ochrana prednej nápravy	248,33	198,00	446,33	446,33	446,33
Predný ochranný rám s prídavnými reflektormi 2 ks * pozn. č. 7	2 029,07	132,00	2 161,07	2 161,07	
Podlaha zadného batožinového priestoru opatrená hliníkovým plechom s protišmykovou úpravou	493,35	198,00	691,35	691,35	691,35
Stúpačky na predných blatníkoch opatrené hliníkovým plechom s protišmykovou úpravou	326,19	66,00	392,19	392,19	
Ochrana prahov dverí (podbehy dverí) opatrená hliníkovým plechom s protišmykovou úpravou	497,86	66,00	563,86	563,86	
Veľký strešný nosič, zvýšená odolnosť strechy vozidla, strecha vozidla opatrené hliníkovým plechom s protišmykovou úpravou	2 511,98	99,00	2 610,98	2 610,98	
Rebrík v zadnej časti vozidla	153,57	66,00	219,57	219,57	
Tyče v zadnej časti vozidla na uchytienie nosidiel UT 2000	307,84	33,00	340,84	340,84	
Ťažné zariadenie pevné ISO 50 (základná výbava)	-	-	-	-	-

Ďalšie dovybavenie nad rámec zmluvy

Gumené rohože do kabíny	189,05	16,50	205,55	205,55	205,55
Priprava na montáž vozidlovej rádionstanie Motorola * pozn. 8	90,41	132,00	222,41		
Rádionstanie Motorola GM 360, káblový zväzok, anténa * pozn. 8	724,94	132,00	856,94	856,94	856,94
Zadné lavice bočné	1 311,02	132,00	1 443,02	1 443,02	
Sada na dofukovanie kolies (pri uzávierke náprav-štandard)	477,30	99,00	576,30		
Ochrana čelného skla pri zalesnenom teréne * pozn. 9	254,13	99,00	353,13	353,13	
Klimatizácia	1 348,21	-	1 348,21	1 348,21	1 348,21

Handwritten signature

Paket na eskortovanie osôb *pozn. 5

433MHZ Imobilizér s parametrickým alarmom a zvukovou zálohou batérie	2 133,73	66,00	2 199,73	
Nadstavba plastová na LR Defender 130 pick up	218,5	-	218,50	
Plachtová nastavba na valník pre LR Defender 130 pick up	14 750,00		14 750,00	
Svetelná a zvuková signalizácia - skryté prevedenie *pozn. 4	495,50	66,00	561,50	
	2 152,86	462,00	2 614,86	

Cena spolu bez DPH

Cena spolu s prácou a 20% DPH

68 338,34

82 006,01

61 383,86

73 660,63

* pozn. 1 - cena nezahŕňa káblový zväzok, rádiostanicu, antény a pod.

* pozn. 2 - špecifikácia podľa Opisu predmetu zákazky časť 1.3.11.4

* pozn. 3 - špecifikácia podľa Opisu predmetu zákazky časť 1.3.11.5

* pozn. 4 - skryté prevedenie obsahuje: zvukovú signalizáciu, červeno-modré blikače do masky, červený blikač za sklo, magnetický červený maják na strechu po nalepení kovovej plochy

na strechu, červeno-modré blikače v zadnej časti vozidla. Blikače v maske a vzadu majú biele sklo a vnútri farebné LED, ručný modul ovládania.

* pozn. 5 - deliaca stena za 1. radou sedadiel podľa typu a znemožnenie otvorenie dverí zvnútra

* pozn. 6 - 1 ks s oblepením HZS alebo HaZZ

* pozn. 7 - pri požiadavke predného rámu bude ochrana predných svetiel integrovaná v prednom ochr. ráme.

* pozn. 8 - v prípade objednania RDST Motorola nie je potrebná predpríprava na vysielачku

* pozn. 9 - len s výbavou veľkým strešným nosičom a predným ochranným rámom vozidla


za predávajúceho
Ivan STRAZAN
konateľ Stražan, s.r.o. Bratislava



za kupujúceho
Mgr. Ján LAZAR
generálny riaditeľ
sekcie ekonomiky MV SR

